

□

Finnish (suomi)

Sinhala (සිංහල)

## Johdantoriitit

Ristin merkki

Isän ja Pojan ja Pyhän Hengen  
nimessä.

Aamen

Tervehdys

Herramme Jeesuksen Kristuksen  
armo, ja Jumalan rakkaus, ja Pyhän  
Hengen yhteisö Ole kaikkien  
kanssa.

Ja henkesi kanssa.

Rangaistuslaki

Veljet (veljet ja sisaret),  
tunnustakaamme syntimme, ja  
niin valmistaudu juhlimaan pyhiä  
mysteerejä.

Tunnustan Kaikkivaltiaan Jumalan  
Ja sinulle, veljeni ja sisareni, että  
olen suuresti syntiä, ajatuksissani  
ja sanoissani, mitä olen tehnyt ja  
mitä en ole tehnyt, minun vikani  
kautta, minun vikani kautta,  
kaikkein vakavimman vikani  
kautta; Siksi pyydän siunattu Mary  
Ever-Virgin, Kaikki enkelit ja pyhät,  
Ja sinä, veljeni ja sisareni, rukoilla  
minun puolestamme Herralle  
meidän Jumalamme.

Voi Kaikkivaltias Jumala armahtaa  
meitä, Anteeksi meille syntimme,  
Ja vie meidät ikuiseen elämään.

Aamen

Kyrie

Herra, armahda.

INDITHIED ACT

( )

y

Finnish (suomi)

Sinhala ( )

Herra, armahda.

Kristus, armahda.

Kristus, armahda.

Herra, armahda.

Herra, armahda.

Gloria

Kunnia Jumalalle korkeimmalla, Ja  
maan päällä rauhaa ihmisille, joilla  
on hyvä tahto. Kiitämme sinua,  
Siunaamme sinua, Rakastamme  
sinua, Me kunnioitamme sinua,  
Kiitämme sinulle suuresta  
kunniastasi, Herra Jumala,  
taivaallinen kuningas, Oi Jumala,  
Kaikkivaltias Isä. Herra Jeesus  
Kristus, vain syntynyt poika, Herra  
Jumala, Jumalan karitsa, Isän  
poika, Otat pois maailman synnit,  
armahda meitä; Otat pois  
maailman synnit, vastaanottaa  
rukouksemme; istut isän oikeassa  
kädessä, Armahda meitä. Sinulle  
yksin olet Pyhä, Sinä yksin olet  
Herra, Sinä yksin olet korkeimmat,  
Jeesus Kristus, Pyhän Hengen  
kanssa, Isän Jumalan kunniassa.

Aamen.

Kerätä

Rukoilkaamme.

Aamen.

Sanan liturgia

Ensimmäinen lukeminen

Herran sana.

Kiitos Jumalalle.

Vastauspsalmi

Toinen luku

Finnish (suomi)

Sinhala ( \_\_\_\_\_ )

Herran sana.

Kiitos Jumalalle.

Evankeliumi

Herra olkoon kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

Lukeminen Pyhästä evankeliumista

N.

Kunnia sinulle, Herra

Herran evankeliumi.

Ylistys sinulle, Herra Jeesus

Kristus.

Uskon ammatti

Uskon yhteen jumalaan,

Kaikkivaltiaan isä, taivaan ja maan

valmistaja, Kaikista näkyvistä ja

näkymättömistä asioista. Uskon

yhteen Herraan Jeesukseen

Kristukseen, ainoa syntynyt

Jumalan poika, Isän syntynyt

ennen kaiken ikäistä. Jumala

Jumalasta, Valo valosta, Todellinen

Jumala todelliselta Jumalalta,

syntynyt, ei tehty, välttämätön

isän kanssa; Hänen kauttaan kaikki

asiat tehtiin. Meille miehille ja

pelastuksellemme hän tuli alas

taivaasta, ja Pyhän Hengen oli

inkarnoitunut Neitsyt Mariasta, ja

tuli mies. Meidän vuoksi hänet

ristiinnaulittiin Pontius Pilatuksen

alla, Hän kärsi kuolemasta ja

haudattiin, Ja nousi jälleen

kolmantena päivänä Pyhien

kirjoitusten mukaisesti. Hän nousi

taivaaseen ja istuu isän oikeassa

kädessä. Hän tulee jälleen

kunniassa Arvioida elävät ja

Finnish (suomi)

Sinhala (සිංහල)

kuolleet Ja hänen valtakunnassaan  
ei ole loppua. Uskon Pyhään  
Henkeen, Herran, elämän  
antajaan, joka etenee isältä ja  
pojalta, kuka isän ja pojan kanssa  
on rakastettu ja kunnioitettu, Kuka  
on puhunut profeettojen kautta.  
Uskon yhteen, pyhään, katoliseen  
ja apostoliseen kirkkoon.  
Tunnustan yhden kasteen syntien  
anteeksiannosta Ja odotan  
kuolleiden ylösnousemusta ja  
tulevan maailman elämä. Amen.  
Saarna

Yleinen rukous

**Rukoilemme Herran kanssa.**

Herra, kuule rukouksemme.

**Eucharistisen liturgia**

Tukeva

Siunattu olkoon Jumala ikuisesti.

**Rukoile, veljet (veljet ja sisaret),  
että uhraukseni ja sinun Voi olla  
Jumalan hyväksyttävä,  
Kaikkivaltias isä.**

Hyväksy Herra uhraus käsissäsi  
Hänen nimensä kiitosta ja kunniaa,  
hyväksi ja kaiken hänen pyhän  
kirkonsa hyvä.

Aamen.

Eucharistinen rukous

**Herra olkoon kanssasi.**

Ja henkesi kanssa.

**Nosta sydämesi.**

Nostamme heidät Herran luo.

Finnish (suomi)

Sinhala ( \_\_\_\_\_ )

**Kiitäkäämme Herralle meidän Jumalamme.**

Se on oikein ja vain.

Pyhä, pyhä, pyhä Herra isäntien Jumala. Taivas ja maa ovat täynnä kirkkauttasi. Hosanna korkein. Siunattu on se, joka tulee Herran nimessä. Hosanna korkein.

**Uskon mysteeri.**

Julistamme kuolemasi, Herra, ja tunnustaa ylösnousemukseksi Kunnes tulet taas. Tai: Kun syömme tätä leipää ja juomme tätä kuppia, julistamme kuolemasi, Herra, Kunnes tulet taas. Tai: Pelastaa meidät, maailman pelastaja, Ristilläsi ja ylösnousemuksella Olet vapauttanut meidät.

Aamen.

Ehtoollisriitti

**Vapahtajan komennossa ja muodostettu jumalallinen opetus, uskallamme sanoa:**

Isämme, joka taide taivaassa, pyhitetty olkoon sinun nimesi; sinun valtakuntasi tulee, Sinun tulee tehdä maan päällä sellaisena kuin se on taivaassa. Anna meille tänä päivänä meidän jokapäiväinen leipämme, ja anna meille anteeksi rikoksemme, Kun annamme anteeksi niitä, jotka ylittävät meitä vastaan; ja johda meitä kiusaukseen, Mutta vapauta meidät pahasta.

Finnish (suomi)

Sinhala (සිංහල)

Vapauta meille, Herra,  
rukoilemme, jokaisesta pahasta,  
myöntää ystävällisesti rauhaa  
päivinä, että armon avulla,  
Saatamme olla aina vapaita  
synnistä ja turvassa kaikilta  
ahdistuksilta, Kun odotamme  
siunattua toivoa ja Vapahtajamme,  
Jeesuksen Kristuksen tuleminen.

Valtakunnalle, Voima ja kunnia  
ovat sinun nyt ja ikuisesti.

Herra Jeesus Kristus, Kuka sanoi  
apostoleillesi: Rauha jätän sinut,  
rauhani, jonka annan sinulle, Älä  
katso synneiltämme, Mutta kirkon  
uskossa, ja myöntää ystävällisesti  
hänelle rauhaa ja yhtenäisyyttä  
Tahtosi mukaisesti. Jotka asuvat ja  
hallitsevat ikuisesti ja ikuisesti.

Aamen.

Herran rauha olkoon aina kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

Tarjoamme toisillemme rauhan  
merkki.

Jumalan karitsat, otat pois  
maailman syntit, Armahda meitä.

Jumalan karitsat, otat pois  
maailman syntit, Armahda meitä.

Jumalan karitsat, otat pois  
maailman syntit, Antaa meille  
rauha.

Katso Jumalan karitsa, Katso  
hänet, joka vie maailman syntit  
pois. Siunattuja kutsutaan karitsan  
illalliseen.

Finnish (suomi)

Sinhala (සිංහල)

Herra, en ole kelvollinen että sinun pitäisi tulla katon alle, Mutta sano vain sana ja sieluni paranee.

Kristuksen ruumis (veri).

Aamen.

Rukoilkaamme.

Aamen.

Riitojen päättäminen

Siunaus

Herra olkoon kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

Siunatkoon Kaikkivaltias Jumala sinua, Isä ja poika ja Pyhä Henki.

Aamen.

Hylkääminen

Mene eteenpäin, massa päättyy.

Tai: mene ja ilmoita Herran evankeliumi. Tai: Mene rauhassa, kunnioittaen Herraa elämästäsi.

Tai: mene rauhassa.

Kiitos Jumalalle.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC